

QUESTIONS OUVRIÈRES

SAINT-JEAN DE TERRE-NEUVE—LA FERMETURE D'INSTALLATIONS PORTUAIRES

M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre des Transports? Peut-il nous donner un compte rendu des entretiens qu'il a eus à Saint-Jean avec les membres de l'Association internationale des débardeurs au sujet de la fermeture par le Canadien National des installations portuaires et du chômage consécutif?

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, le vice-président du Canadien National, pour la région de l'Est, sera à Ottawa lundi pour s'entretenir avec moi sur cette question et un certain nombre d'autres questions connexes, y compris celles dont a parlé le député de Gander-Twillingate (M. Lundrigan).

M. Mark Rose (Fraser Valley-Ouest): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question supplémentaire au ministre des Transports. Le nouveau président de la Chambre de commerce de Terre-Neuve disait hier que de nombreux Terre-Neuviens devraient quitter leur province. Or le ministre, de concert avec son collègue le ministre des Pêches (M. Davis), a-t-il songé à de nouveaux endroits pour les députés de Saint-Jean-Est, Saint-Jean-Ouest, Gander-Twillingate et Humber-Saint-Georges-Sainte-Barbe?

LES TRANSPORTS AÉRIENS

LA DISPARITION D'UN AVION EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

M. Bruce Howard (Okanagan Boundary): Monsieur l'Orateur, une question pour le ministre de la Défense nationale. Comme un avion a été porté disparu il y a plus d'une semaine, dans le Sud de la Colombie-Britannique, nous dira-t-il ce que font nos équipes de recherche et de secours pour le repérer?

L'hon. Léo Cadieux (ministre de la Défense nationale): Monsieur l'Orateur, elles font tout leur possible. Elles ont accompli jusqu'ici 325 heures de vol et couvert 29,000 milles carrés de territoire. Trois Albatros et deux hélicoptères participent aux recherches.

LA CONFÉRENCE FÉDÉRALE-PROVINCIALE

LA QUESTION DES TARIF-MARCHANDISES

M. John Burton (Regina-Est): Monsieur l'Orateur, le premier ministre nous dirait-il s'il a [L'hon. M. Macdonald.]

donné aux premiers ministres de l'Ouest canadien l'assurance que les questions de transport et de tarif-marchandises, à propos de la situation économique de cette région, seront à l'ordre du jour de la prochaine conférence fédérale-provinciale?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Ma foi, monsieur l'Orateur, une demande à cette fin a été faite au secrétariat et le gouvernement a accepté d'inscrire le sujet au programme, mais je ne sais trop si toutes les provinces seront disposées à en discuter. Si oui, il sera facile d'aborder le sujet dans le cadre du premier article à l'ordre du jour, au chapitre de la situation économique. Autrement dit, nous nous sommes consultés à ce sujet. Nous avons accepté d'en discuter mais nous ne savons au juste à quel moment ni sous quelle forme il se présentera. Car nous n'avons rien reçu de précis à ce sujet.

LES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES

LA DATE DE PRÉSENTATION

L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition): Le président du Conseil du Trésor peut-il faire savoir à la Chambre quand il présentera ses prévisions budgétaires?

L'hon. C. M. Drury (président du Conseil du Trésor): J'espère être en mesure de le faire au milieu de la semaine prochaine, monsieur l'Orateur.

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

GRÈCE—LA TORTURE DES PRISONNIERS

M. J. Edward Broadbent (Oshawa-Whitby): Ma question s'adresse au premier ministre, et porte sur le même sujet qu'au moins une demi-douzaine de questions que je lui ai déjà posées ainsi qu'au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Le gouvernement du Canada entend-il protester maintenant ou à l'avenir auprès du gouvernement de la Grèce qui torture systématiquement ses prisonniers politiques?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Je n'ai rien à ajouter à la réponse déjà donnée par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, monsieur l'Orateur.

M. l'Orateur: Passons à l'ordre du jour.

[Français]

M. Gaston Clermont (Gatineau): Monsieur l'Orateur, je pose la question de privilège, et ce dans l'intérêt de tous les députés.

M. l'Orateur: A l'ordre. L'honorable député de Gatineau (M. Clermont) pose la question de privilège.